



Lettre aux Amis

Septembre 2000 - Numéro 99

1

Événement : APC fête son anniversaire !

25 ans

Pour ses 25 ans, ACTION ET PARTAGE AVEC CALCUTTA (APC) lance trois invitations-événements :

- un bulletin spécial n°100 en décembre 2000
- deux expo-vente en décembre 2000 et mai 2001
- un appel à votre contribution bénévole

(Suite page 2)

Portrait : Sakila Banu

Les petits miracles de la rééducation physique.

Sakila Banu semble être une jeune couturière comme une autre dans la boutique d'un tailleur située au cœur de la ville de Howrah. Mais, si vous passez quelque temps avec elle et lui demandez son histoire, vous serez stupéfait.

Il y a quelques années, Sakila n'aurait jamais pensé, qu'elle aussi, pourrait gagner sa vie comme tout un chacun. Elle appartient à une grande famille dans laquelle les besoins vitaux n'étaient pas faciles à trouver. A l'âge de neuf ans, Sakila tomba soudain malade, devenant très faible et perdant le contrôle musculaire de ses jambes et de ses mains. Sa famille très anxieuse et inquiète la conduisit de médecin en médecin, d'hôpital en hôpital, pour diagnostiquer l'affection et

(Suite page 3)

Le mot du trésorier

De Rainay, le 12 septembre 2000

Depuis 1980 j'exerce la fonction de Trésorier de notre Association "ACTION et PARTAGE avec CALCUTTA"

Mon état de santé m'a obligé à demander de l'aide

M. Michel SANYAS, qui va bientôt prendre sa retraite, a accepté de me secourir. Il connaît les Centres de HOWRAH et de JALPAIGURI pour les avoir visités fin 1997 alors que son fils Frédéric - notre nouveau Président - s'y trouvait en Coopération

Je vous demande de faire entièrement confiance à M. Michel SANYAS dont je connais la compétence, le dévouement et le dynamisme

Je reste parmi vous en toute amitié

Jean LABORDE

frère aîné du Père François LABORDE

Afin de réduire les travaux administratifs et les envois inutiles, il a été convenu de transférer sur un même lieu, le siège social et l'adresse postale. **Adressez désormais votre courrier et vos dons à :**



**APC,
32, bd R. Poincaré
92380 GARCHES**

Notez bien ces nouvelles coordonnées !



La citation

« Le monde paraît sombre quand on a les yeux fermés »

Proverbe indien

Le site

www.multimania.com/apcalcutta
Site internet (en construction) de APC. A référencer dans vos favoris !

Le mot

Chadar : genre de châle en coton ou laine fine dont on se drapait surtout en hiver.

A lire

Les chrétiens en Inde (Fév. 2000) dossier supplément au n°303 d'Eglise d'Asie, édité par les Missions Etrangères de Paris, disponible sur demande au ☎ 01 42 22 63 55.

Merci

de votre générosité et fidélité. Certains d'entre vous se sont associés à nous depuis 25 ans ! N'oubliez pas d'envoyer vos dons avant le 31/12/2000 pour pouvoir bénéficier de la déductibilité fiscale.

25 ans de APC (Suite de la page 1)

Bulletin Spécial n°100 : à vos stylos !

Le prochain bulletin de décembre 2000 est le n°100. Associez-vous à notre joie d'être solidaire depuis 25 ans du destin d'enfants handicapés et des pauvres des bidonvilles de Calcutta.

vous vous souvenez d'un séjour en Inde, d'une visite ou d'une rencontre,

vous voulez partager une anecdote, un courrier ou une photo reçue d'Inde

Envoyez photos ou témoignage écrit (au 32, bd R. Poincaré 92380 Garches) avant le 15/12/2000. Votre témoignage compte...

Expo-Vente : 1,2,3 décembre 2000 et 11, 12, 13 mai 2001

venez avec vos amis rencontrer des témoins ayant vécu dans les foyers à Calcutta et voir des photos

venez choisir vos cadeaux parmi lumières, couleurs, écritures, senteurs, soieries, saveurs...

venez choisir vos cartes de vœux APC : 4 séries sont proposées (cf. dépliant joint) : 'Paysage de l'Inde', 'Visages de Calcutta', 'Dessins d'enfants imprimés', 'Exemplaires uniques d'enfants'

Prochaine expo-vente prévue les **vendredi 1, samedi 2, dimanche 3 décembre, de 10h à 20h, au 11 rue Fallempein Paris 15e.**

Appel à votre contribution bénévole

(re) prendre contact avec nous ou avec HOWRAH SOUTH POINT,

nous aider à l'organisation de l'expo-vente (accueil, buffet, vente) ou encore

organiser ou réaliser vous-même quelque chose dans votre entourage, quartier, école ou paroisse (nous pouvons vous fournir des supports multimédia : K7 vidéo et audio, diapo, photo)

Dans tous les cas, contactez-nous au ☎ 01 47 41 86 20.

Billet du Père Laborde

A Moto - « Ma santé va bien et je peux faire encore bien des démarches en moto. Ça me délasse l'esprit même si elle me fatigue un peu physiquement. Mais elle me fatigue moins que de prendre les autobus et les trains de Calcutta toujours aussi bondés ! Il y a une telle pression dans les transports en commun que j'ai peur que les poussées humaines me fassent casser mes prothèses aux hanches. Ayez bien confiance que le Seigneur fait un beau travail avec vous et tous ceux dont il vous a confié la charge. » *(extrait de la lettre du 29/05/00)*

Activités pastorales - « Mes activités pastorales sont variées : les séminaristes bien sûr à Morning Star College ; la petite paroisse *d'adivasis* à Kowgachi (à 7 km de M.S.C.) qui me donnent bien des satisfactions et pour laquelle je fais faire en ce moment les travaux ; les visites aux centres de Howrah South Point à Jalpaiguri et surtout Howrah; et enfin les nombreuses personnes qui viennent me visiter qui sont souvent d'anciens paroissiens des différentes paroisses où j'étais. » *(extrait de la lettre du 21/08/00)*



Train bondé (banlieue de Calcutta)

Communication : un nouveau dépliant pour vous



Hussein (IMC)
foyer de BAKUABARI

Des amis nous ont fait part à plusieurs reprises de leur souhait de parrainer un enfant ou un groupe d'enfants. Désormais, HOWRAH SOUTH POINT (HSP) nous propose de parrainer un enfant ou de parrainer une personne âgée ou infirme. Ces deux nouveaux projets formulés par HSP répondent à un besoin réel, recensé et mis au point par l'équipe indienne. Nous vous tiendrons informés du déroulement de ces projets et de l'aide apportée aux enfants et personnes âgées à partir de la prochaine « Lettre aux Amis ». Pour débiter, les parrainages ne seront pas personnalisés (avec nom du filleul et correspondance personnelle avec lui) mais ils couvriront cependant le groupe sélectionné : enfant ou personne âgée.

Un nouveau dépliant, joint à ce pli, présente à la fois notre association et détaille quatre façons d'agir et de partager. N'hésitez pas à le diffuser autour de vous et à nous demander des exemplaires supplémentaires. Soyez vous-mêmes les premiers utilisateurs ainsi que le relais vivant et efficace de sa diffusion.

1976-2001, 25 ans au service des pauvres



rechercher un traitement. De nombreuses investigations médicales révélèrent une tumeur au cerveau. Par la suite, elle fut opérée dans un hôpital public à Calcutta (...). Bien qu'elle ait retrouvé un certain contrôle de ses mouvements, elle était encore incapable de marcher. Elle passait la plupart du temps couchée, sans aide, amère et irritée. Elle se demandait souvent quel serait son sort et si elle était à jamais vouée à une vie inactive et dépendante.

Un jour, elle apprit avec sa famille l'existence du centre de rééducation physique dirigé par HOWRAH SOUTH POINT. « Pourquoi ne pas essayer et voir si cela ne l'aiderait pas à retrouver l'usage de ses bras et des ses jambes ? » suggérèrent quelques bienfaiteurs. Voici comment Sakila vint au centre de rééducation physique de Shibpur, à Howrah, il y a quatre ans. Sakila a eu la chance d'avoir le soutien de sa famille. L'un ou l'autre de sa famille avait l'habitude de toujours l'accompagner au centre dans un rickshaw et de la porter pour monter et descendre les escaliers. C'est ainsi qu'a commencé son parcours vers le chemin de la guérison. Des exercices réguliers au centre, le soutien et les encouragements de sa famille plus sa détermination personnelle, ont amené une étonnante récupération dans le temps. Aujourd'hui, on peut difficilement reconnaître la même personne de celle de cinq ans en arrière. Sa famille regarde avec incrédulité la transformation de la jeune invalide d'alors. Quoiqu'il y ait encore une légère faiblesse et lenteur dans les pieds, Sakila peut à présent sourire en pensant à son avenir. (Traduit de l'anglais et extrait de Anuprerna n° 13, juin 2000)

Vie dans les foyers

Témoignage : HSP relève les défis

Cet été aura été marqué par le retour en France des quatre coopérants FIDESCO qui ont passé deux années complètes au service de HOWRAH SOUTH POINT (HSP). Ludovic et Anne Coudert étaient en poste à Howrah alors que Ghislain et Garance de Muynck reviennent de Jalpaiguri. Nous nous associons chaleureusement à la joie de leur expérience et de leur retour. Voici le témoignage de Ghislain et Garance alors qu'ils étaient encore en poste : « Du 12 au 17 juin, les sept membres du conseil d'administration et le Père Laborde (photo ci-contre) se sont réunis pour un séminaire sur la réorganisation de HSP et la réorientation de ses activités. En une semaine, tous les grands thèmes ont été abordés : enfants handicapés, écoles, communication, finances, santé, logements sociaux (...) Une charte a été écrite pour chaque activité et des actions ont été décidées qui découlent de ce texte. Ce séminaire marque donc une étape importante dans l'histoire de HSP. (...) Lors du séminaire, le bilan des activités passées a mis en valeur les réussites mais il a fallu accepter également les échecs et leurs raisons pour en tirer des leçons. Chacun a pris ses responsabilités dans cette démarche qui demandait donc beaucoup de courage. »



de g. à d. : Tapatidi, Elenadi, Teresadi, Dalhiadi, Garance, uncle Baidya, Devidi, Ghislain, Père F.Laborde, Agnèsdi

Réorganisation dans les foyers

La communauté de jeunes filles handicapées mentales se trouve désormais dans le foyer de MARIABASTI. Quant aux enfants de MARIABASTI, ils ont été répartis dans les autres foyers par commodité pratique et souci d'homogénéité. Les jeunes filles du foyer de MOGRADANGI prendront la place des premières à BAKUABARI. Un nouvel administrateur a rejoint le conseil de HOWRAH SOUTH POINT : il s'agit de Sabitadi. Elle exerce avec efficacité et rigueur la fonction d'assistant-comptable depuis plus de cinq ans. Elle s'est montrée d'autre part responsable comme éducatrice auprès des enfants.

Flash Info

Les chrétiens indiens, victimes de violences, en appellent à l'ONU

Unis contre les actes de violence dont ils sont victimes, catholiques et protestants d'Inde viennent de lancer un appel à Kofi Annan, secrétaire général des Nations Unies. Le signataire de l'appel, Herold Malik, est le leader du Forum uni des catholiques et protestants, une organisation œcuménique du Bengale occidental. Il estime que le gouvernement de New Delhi ne protège pas les chrétiens face aux attaques de fondamentalistes hindous. Récemment, un prêtre catholique et un prédicateur évangélique ont été assassinés. (La Croix, 19 juin 2000, p.3)

Le bilan des inondations dans l'est de l'Inde atteint les 836 morts

CALCUTTA, 27 sept (AFP) - Le bilan des inondations, qui depuis une dizaine de jours frappent l'est de l'Inde, atteignait mercredi les 836 morts tandis que se poursuivent les secours en faveur des millions de personnes bloquées par ces crues, les plus sévères de ces dernières années. Dans l'Etat du Bengale, où ont été dénombrés 511 cadavres et 201 disparus, les crues menacent toujours la capitale Calcutta, peuplée de dix millions d'habitants. Deux temples célèbres de la capitale régionale ont été inondés en partie mardi. Ailleurs dans cet Etat, les équipes de secouristes débordés s'efforcent de ravitailler les millions de villageois complètement isolés depuis cinq jours.

Action et Partage avec Calcutta

En mars 1976, face à la détresse des habitants des bidonvilles de Howrah et de Calcutta, une petite équipe autour de François Laborde, prêtre d'origine française, décide d'ouvrir un foyer pour donner aux enfants handicapés les plus pauvres une chance de trouver leur place dans la société. Au même moment, un dispensaire pour les pauvres des environs est créé. L'équipe d'animation se constitue alors en association sous le nom de HOWRAH SOUTH POINT (HSP).

Présente dès le début, ACTION ET PARTAGE AVEC CALCUTTA (APC) est l'association française solidaire depuis 25 ans de l'histoire d'enfants et de familles pauvres des bidonvilles de Howrah et Calcutta. Sa vocation est de contribuer aux œuvres et au développement de HSP.

Nouveau logo



Après de nombreuses années de loyaux services, le fameux paon figurant sur l'en-tête des bulletins d'APC a été remercié. Le paon, qui est l'un des nombreux emblèmes de l'Inde, laisse sa place à un logo plus abstrait mais qui rappelle une des inspirations fondamentales de l'association : **l'accueil et la réhabilitation d'enfants handicapés.**

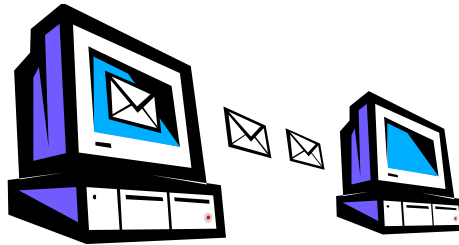
Do you read English writing ?

HOWRAH SOUTH POINT édite tous les trimestres 'Anuprerona', un bulletin d'information **en anglais** destiné aux amis et donateurs. Vous pouvez souscrire à ce bulletin par l'intermédiaire d'APC en envoyant votre participation. Pour plus d'informations, écrivez-nous.

Vous @vez une @dresse électronique ?

Nous @ussi ! La voici :

apcalcutta@netcourrier.com



Signalez-nous votre adresse électronique (ou celle d'un ami) et recevez l'édition électronique de la « **Lettre aux Amis** ». Ensemble, réalisons une économie d'impression et de frais d'envoi (3 F = 18 Rs)

Si vous ne désirez plus figurer dans notre fichier d'adresses, merci de le signaler également par téléphone au 01

Action pour les Enfants des Lépreux de Calcutta

A tous ceux que nous avons connus grâce à la générosité de l'écrivain Dominique Lapierre (l'auteur de *La Cité de la Joie*, *Plus Grands que l'Amour* et *Mille Soleils*), nous sommes heureux de confirmer que l'association qu'il a fondée en 1982 continue de prendre en charge 125 enfants des foyers de Howrah South Point. Par ailleurs, à travers "**Action pour les Enfants des Lépreux de Calcutta**" (CCP 1590 65 C Paris) il finance de nombreux autres projets dans les bidonvilles de Calcutta, dans les villages du Bengale et dans le delta du Gange. Nouvelle adresse : Chez Dominique et Dominique Lapierre, Quartier Val de Rian, 83350 Ramatuelle. Fax : 04.94.97.38.05. e-mail: <dominique.et.dominique.lapierre@wanadoo.fr>

Carnet

Décès... partageons la peine de la famille

Matthieu de Longeaux, le 29 août. Ami depuis 1988 et expert comptable bénévole pour certifier les comptes annuels de l'association, nous avons appris sa disparition avec beaucoup de tristesse et de peine. Le conseil et tous les membres d'APC s'associent avec ceux qui l'ont connu et apprécié pour apporter à son épouse et à sa famille le témoignage de nos sincères condoléances et notre profonde reconnaissance.

Laurent Lejeune, le 22 septembre. Nous présentons nos plus vives condoléances à Chantal de Bentzmann à la suite du décès accidentel de son père, lui aussi un de nos fidèles et généreux donateur.

Naissances... souhaitons la bienvenue à

Yves-Luc Coudert, le 18 août, chez Ludovic et Anne.

- • • • •
- **DÉDUCTION FISCALE**
- **50%** de votre don à APC
- est déductible de vos impôts
- dans la limite de 6% de votre
- revenu imposable. Exem-
- ples :
- un parrainage annuel
- 'Enfant' de 1800 F vous
- « coûte » la moitié, soit 900F
- un parrainage annuel
- 'Personne âgée' de 600 F re-
- vient à 300 F.
- un don de 200 F ne vous
- « coûte » que 100 F.
- • • • •



ACTION ET PARTAGE AVEC CALCUTTA

Association loi 1901 déclarée sous le n°2994 au J.O. du 13 février 1976

CCP 20 143 46 M Paris Ass. agréée par la Fondation de France – Compte n° 60-0483

32, Bd R. Poincaré 92380 GARCHES ☎ 01 47 41 86 20 📠 01 47 41 08 57

apcalcutta@netcourrier.com www.multimania.com/apcalcutta